



WHAT TO DO IN THE EVENT OF A SIREN WARNING

Gersthofen Industrial Park will warn you
of any danger:

Signal:
1 minute wail



Safety regulations



- ▶ Enter the nearest building
- ▶ Take any children indoors
- ▶ Assist any handicapped and elderly persons
- ▶ Take in passers-by




- ▶ Close windows and doors
- ▶ Turn off air-conditioning and ventilation



- ▶ Turn on radio:

Hitradio RT1	VHF 96,7MHz	06–24 o'clock
Radio Fantasy	VHF 93,4MHz	06–24 o'clock
BR 3	VHF 98,3MHz	00–24 o'clock
- ▶ Listen to announcements

Signal: 
1 minute continuous tone
Meaning: all clear.
There is no danger anymore.

- ▶ **Do not go outside until the all-clear is given by radio and/or loudspeaker announcements.**
- ▶ **Information hotline**
Industriepark Gersthofen: **0821 479-2101**



İKAZ ALARM SIRENİ DUYULMASI DURUMUNDA, UYGUN DAVRANIŞLAR

Gersthofen endüstri parkı, tehlike durumunda davranışlar hakkında bilgi vermektedir:

Sinyal:

1 dakika yükselip alçalan siren sesi



Güvenlik önlemleri:



- ▶ Binanın içine giriniz
- ▶ Çocukları içeriye alınız
- ▶ Engellilere ve yaşlı insanlara yardımcı olunuz
- ▶ Yoldan geçenleri evinize çağırınız



- ▶ Kapı ve pencereleri kapatınız
- ▶ Klima ve havalandırma aletlerini durdurunuz



- ▶ Radyonuzu çalıştırınız:

Hitradio RT1	UKW 96,7MHz	Saat 06.00–24.00
Radio Fantasy	UKW 93,4MHz	Saat 06.00–24.00
BR 3	UKW 98,3MHz	Saat 00.00–24.00

- ▶ Radyoda yayınlanan uyarılara dikkat ediniz

Sinyal:

1 dakika sürekli düz siren sesi

Anlamı: Alarm sona erdi. Tehlike kalmadı.

- ▶ **Radyo ve/veya hoparlörden tehlikenin ortadan kalkmış olduğu bildirilinceye kadar binayı terk etmeyiniz.**

- ▶ **Bilgi telefonu**

Industriepark Gersthofen:

0821 479-2101



COME COMPORTARSI IN CASO DI ALLARME TRAMITE SIRENA

Informazioni del parco industriale di Gersthofen
in caso di pericolo:

Segnale:

suono continuo d'allarme della
durata di 1 minuto.



Indicazioni di sicurezza



- ▶ Non rimanere fuori, entrare negli edifici
- ▶ Far rientrare i bambini
- ▶ Aiutare le persone disabili e gli anziani
- ▶ Accogliere i passanti



- ▶ Chiudere finestre e porte
- ▶ Spegnerne climatizzazione e ventilazione



- ▶ Accendere gli apparecchi radiofonici:

Hitradio RT1	UKW 96,7MHz	06-24 Uhr
Radio Fantasy	UKW 93,4MHz	06-24 Uhr
BR 3	UKW 98,3MHz	00-24 Uhr

- ▶ Prestare attenzione alle trasmissioni
di informazioni sull'incidente

Segnale:

suono continuo per 1 minuto.

Significato: cessato allarme.

- ▶ **Uscire dall'edificio solo dopo il segnale
di cessato pericolo radiofonico e/o con
altoparlante.**

- ▶ **Informazioni telefoniche**

Industriepark Gersthofen:

0821 479-2101



UPUSTVO ZA PONAŠANJE PRILIKOM UZBUNE (UPOZORENJA SIRENOM)

Industrijski park Gersthofen Vas obaveštava kako da se ponašate u slučaju uzbune

Znak za uzbunjivanje:
Zavijajući zvuk u trajanju
od jednog minuta



Sigurnosna uputstva



- ▶ Udjite u zgradu/kuću
- ▶ Uvedite decu u zgradu/kuću
- ▶ Pružite pomoć invalidima i starijim osobama
- ▶ Prihvatite prolaznike u zgradu/kuću



- ▶ Zatvorite prozore i vrata
- ▶ Isključite klima uređaje i ventilaciju



- ▶ Za dalje informacije uključite radio-prijemnik na jednu od tri frekvencije:

Hitradio RT1	UKW 96,7MHz	06–24 sati
Radio Fantasy	UKW 93,4MHz	06–24 sati
BR 3	UKW 98,3MHz	00–24 sati
- ▶ Obratiti pažnju na informacije

Znak za prestanak uzbune:

Neprekidni zvuk u trajanju od jednog minuta Znači: prestanak opasnosti.

- ▶ **Napustite objekat tek onda kada se preko radija i/ili zvučnika objavi prestanak opasnosti**
- ▶ **Telefonske informacije:**
Industrijski park Gersthofen 0821 479-2101